|  |
| --- |
| TÜRK DEMİR DÖKÜM FABRİKALARI A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **14/08/1954** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ŞOFBEN,TERMOSİFON,KOMBİ,DÖKÜM RADYATÖR,DÖKÜM KAZAN,KAT KALORİFERLERİ ,DOĞAL GAZ SOBALARI |
| **(Main Business Line)** |  | PRODUCTION OF HEATING EQUIPMENTS |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ORHANLI CADDESİ,MEZARLIK YANI , KURTKÖY/ PENDİK – İSTANBUL  İDARİ OFİSLER : ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ - İNEGÖL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | MELİH BATILI |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MUSTAFA V.KOÇ. DR BÜLENT BULGURLU,ERDOĞAN GÖNÜL.NADİR ÖZŞAHİN,  İLHAMİ ERDİL,MELİH BATILI |
| **(Board of Directors)** |  | ORHAN ERCEK – MALİ İŞLER GENEL MÜDÜR YARDIMCISI |
|  |  | A.CEM ERTEN – BİREYSEL İŞLER GENEL MÜDÜR YARDIMCISI |
|  |  | KEMAL ARSOY – İNEGÖL TESİSLERİ MÜDÜRÜ |
|  |  | M.TURGUT İLKKURŞUNLU – FİNANSMAN YÖNETİCİSİ |
|  |  | YÜKSEL İLTER – MUHASEBE YÖNETİCİSİ |
|  |  | EMRE KAVUKÇU – İHRACAT YÖNETİCİSİ |
|  |  | CAN AZERGÜN – ÜRÜN YÖNETİCİSİ |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 224 71 48 200 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 224 71 48 210 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 655 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 31/08/2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | MESS |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 40 000 000 000 000 |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 20 000 000 000 000 |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | IMKB ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | ISE NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **RADYATÖR (M2)** | **K.K.O.**  **(%)** | **SU ISITICILARI (ADET)** | **K.K.O.**  **(%)** | **MÜNFERİT VE MERKEZİ ISITMA CİHAZLARI** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***PANEL RADIATOR*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***WATER HEATER*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***CENTRAL HEATING EQUIPMENTS*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2000 | 6 033 000 | 85 | 352 000 | 60 | 44 000 | 65 |
| 2001 | 5 952 000 | 83 | 405 000 | 62 | 47 000 | 68 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **RADYATÖR (M2)** | **SU ISITICILARI (ADET)** | **MÜNFERİT VE MERKEZİ ISITMA CİHAZLARI** |
|  | ***PANEL RADIATOR*** | ***WATER HEATER*** | ***CENTRAL HEATING EQUIPMENTS*** |
| 2000 | 6 070 000 | 354 000 | 43 600 |
| 2001 | 5 912 000 | 403 000 | 47 741 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Import ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Expors ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 16 512 812 000 000 TL  25 048 071 USD | 25.7 | 22 366 939 000 000 TL  33.200.000 USD | 21 |
| 2001 | 22 576 800 000 000 TL  17 935 000 USD | 24.5 | 49 094 646 000 000 TL  36 100.000 USD | 31 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| MODERNİZASYON | 18/06/2001 –18/06/2003 | | 8.098 | 1.050 |
| MODERNİZASYON | 18/06/2001 –31/12/2003 | | 1.107 | 288 |
| PROJE | 01/05/2002-31/12/2004 | | 2.800 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| PANEL RADYATÖR SANAYİ VE TİC. A.Ş. | 7.065.670.000.000 | 50 |
| KUMSAN DÖKÜM A.Ş. | 100.661.000.000 | 25.10 |
| KOÇBANK A.Ş. | 1.600.000.000.000 | 1.19 |
| ENTEK A.Ş. | 307.720.000.000 | 3.92 |
| RAM | 400.000.000.000 | 10 |
| ISISAN AR-GE A.Ş. | 20.000.000 | 5 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

**A)** Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| KOÇ HOLDİNG | 9.219.293 | 46.1 |
| TEMEL TİCARET VE YATIRIM A.Ş. | 3.808.971 | 19 |
|  |  |  |
| TOPLAM | 13.028.264 | 65.1 |

**B)** Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| MUSTAFA V. KOÇ | 18.832 | 0.1 |
|  |  |  |
| TOPLAM | 18.832 | 0.1 |

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen

tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| KOÇ HOLDİNG EMEKLİ VE YARDIM SANDIĞI | 470.827 | 2.4 |
| VEHBİ KOÇ VAKFI | 170.216 | .9 |
| NAZAR DAYANIKLI MALLAR PAZARLAMA A.Ş. | 28.071 | .1 |
|  |  |  |
| TOPLAM | 669.114 | 3.4 |

**F)** Diğer ortaklar (halka açık kısım)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| RAHMİ KOÇ | 219.169 | 1.1 |
| SUNA KIRAÇ | 276.182 | 1.4 |
| SEVGİ GÖNÜL | 275.610 | 1.4 |
| SEMAHAT ARSEL | 268.860 | 1.3 |
| ALİ KOÇ | 18.833 | .1 |
| DİĞER | 5.225.136 | 26.1 |
|  |  |  |
| TOPLAM | 6.283.790 | 31.4 |

GENEL TOPLAM

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (1+2+3+4+5+Diğer Ortaklar) | 20.000.000 | 100 |